

BeoLab 4000

Průručka



VAROVANIE: Prístroj nevystavujte vplyvu dažďa alebo vlhkosti. Znížite tak riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Toto zariadenie nevystavujte kvapkajúcim ani špliechajúcim tekutinám a uistite sa, že na zariadení nie sú umiestnené predmety, naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

Ak chcete toto zariadenie úplne odpojiť od elektrickej siete, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky na stene. Odpojené zariadenie zostane pripravené na použitie.



Blesk so šípkou v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť neizolovaných elektrických častí pod krytom prístroja, ktorých napätie môže byť dostatočne silné na vznik nebezpečenstva zásahu osôb elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na obzvlášť dôležité informácie o ovládacích prvkoch alebo informácie týkajúce sa údržby prístroja uvedené v sprievodných materiáloch.

Po ukončení inštalácie reproduktorov podľa informácií uvedených na nasledujúcich stranách pripojte celý systém k elektrickej sieti. Kontrolky začnú svietiť na červeno a indikujú, že reproduktory sú v pohodovostnom režime, pripravené na použitie. Reproduktory sú navrhnuté tak, aby zostali v tomto pohodovostnom režime, keď ich práve nepoužívate.

Čistenie reproduktora

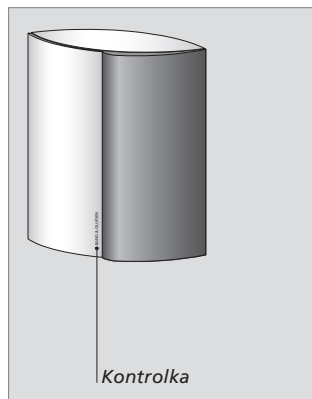
Na čistenie zaprášených povrchov používajte suchú, mäkkú handričku. V prípade potreby odstráňte masťné škvrny, alebo odolnú špinu mäkkou handričkou bez žmolkov, ktorú ste predtým namočili vo vlažnej vode a dobre vyžmýkali.

Tkaninu v prednej časti je možné čistiť vysávačom s nastavcom s kefou a so sacím výkonom nastaveným na minimum. Chladiace rebrá v zadnej časti čistíte pomocou mäkkej kefy alebo vysávača.

Zapínanie a vypínanie

Keď systém zapnete, reproduktory sa zapnú naraz a svetlo kontrolky sa zmení na zelené. Keď systém znova vypnete, reproduktory sa tiež prepnú do pohodovostného režimu.

Ak sú reproduktory pripojené k systému inej značky, než Bang & Olufsen, zapnú sa, keď sa prijme signál zo systému. Reproduktory sa vypnú niekoľko minút po tom ako signál zmizne.



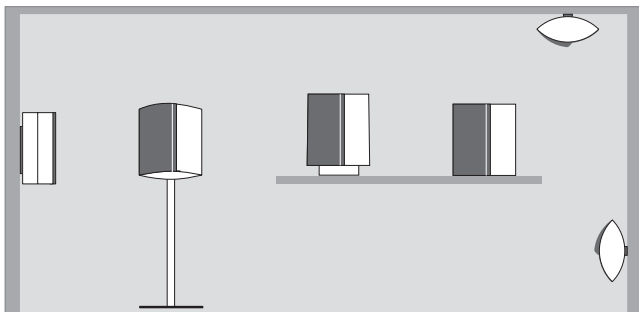
Na čistenie akýchkoľvek častí reproduktora nikdy nepoužívajte alkohol ani iné rozpúšťadlá!

POZNÁMKA! Dlhodobé počúvanie reprodukovaného zvuku pri vysokých úrovniach hlasitosti môže mať za následok poškodenie sluchu.

Inštalácia reproduktorov

Odporúčame vám dodržať nasledujúci postup:

- Odpojte váš systém od sieťového napájania.
- Reproduktory umiestnite podľa inštrukcií na týchto dvoch stranách. Ak chcete zavesiť reproduktory na stenu, ďalšie inštrukcie hľadajte v časti 'Závesný prvok na stenu' (str. 8–9). Ak ste si zvolili jeden z možných doplnkov, ďalšie inštrukcie hľadajte v príručke priloženej k doplnku.
- Pripojte reproduktory a prepínač LINE–L–R na jednotlivých reproduktoroch nastavte podľa vysvetlenia v časti 'Pripojenia káblov' (str. 6–7).
- Celý systém znova pripojte k napájacej sieti.



Reproduktory je nutné umiestniť postavené vo vzpriamenej polohe na základni, alebo pripevnené na stenu alebo strop - alebo upevnené na jeden z možných doplnkov.

Upozornenia

- Uistite sa, že reproduktory sú umiestnené a pripojené v súlade s inštrukciami v tejto príručke. Používajte výhradne odporúčané stojany a nástenné konzoly značky Bang & Olufsen! Predídete tak možnému zraneniu.
- Nepokúšajte sa reproduktory otvoriť. Ich otváranie zverte kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Reproduktory sú skonštruované pre vnútorné použitie výhradne v suchých domácich podmienkach a pre použitie v teplotnom rozsahu 10-40° C (50-105° F).
- Aby ste nebránili vetraníu, vždy nechajte aspoň 15mm (0,5") priestoru nad reproduktormi.
- Na vrchnú časť reproduktorov nikdy neumiestňujte žiadne predmety.
- Reproduktory sa nesmú umiestňovať do uzavretého priestoru, napríklad do malej knižnice.
- Keď sú reproduktory umiestnené vo vzpriamenej polohe, uistite sa, že kontrolka je v blízkosti spodnej časti.
- Keď reproduktory umiestnite, skúste nasmerovať prednú tkaninu smerom k vašej obľúbenej polohe posluchu.

Závesný prvok na stenu

Závesné prvky na stenu sa môžu použiť pre upevnenie reproduktorov na stenu alebo vo vertikálnej alebo v horizontálnej polohe. Je možné ich použiť aj na zavesenie reproduktorov na strop.

Aby ste mohli podoprieť hmotnosť reproduktora, používajte vždy správnu veľkosť a typ skrutiek a stenových kotviacich prvkov - a berte ohľad na konštrukciu a stav steny alebo stropu.

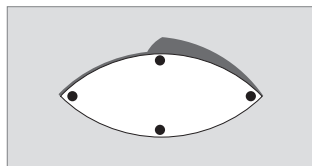
Použite dve skrutky a stenové kotviace prvky, každý s minimálnou zaťažiteľnosťou 10 kg (22 lb).

Ďalšie informácie vyhľadajte v časti 'Závesný prvok na stenu' (str. 8–9).

Zvláštna poznámka o ľahkých priečkach a stropoch zo sádrokartónu

Ľahké priečky a stropy sú často konštruované zo sádrokartónových panelov - známych ako sádrokartón - upevnených na ocelové nosné prvky. Sádra nie je dostatočne pevným materiálom, aby mohla niesť váhu reproduktora. Pokiaľ chcete zavesiť reproduktor na takúto stenu alebo strop, závesný prvok na stenu musíte upevniť do ocelového nosného prvku.

Použite skrutky podľa obrázku na strane 9. Skrutky (\varnothing 5 mm – 0.2") musia preniknúť sádrou a musia byť zakrútené minimálne 25 mm (1") do ocelového nosného prvku.

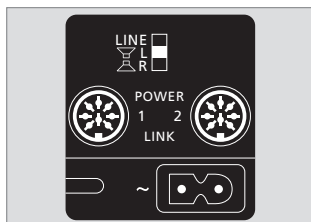


Gumové nožičky: Ak umiestnite reproduktory nastojato na rovný povrch, odporúčame vám pripevniť gumové nožičky na spodnú plochu každého reproduktora - aby sa ochránil aj nábytok aj reproduktory pred poškrábaním.

Pripojenia

Reproduktory môžete použiť s audio, video a prepájacími systémami Bang & Olufsen. Môžete ho pripojiť aj k systémom inej značky, než je Bang & Olufsen.

Konkrétne informácie o zásuvkách na systéme nájdete v príručke dodávanej so systémom.



Panel so zásuvkami je umiestnený na zadnom paneli reproduktora.

Panel s konektormi

Prepínač LINE-L-R

Tento prepínač má tri polohy. Prepínač nastavte do polohy L alebo R, ak reproduktory pripájate k systému Bang & Olufsen. Prepínač nastavte do polohy LINE, keď reproduktory pripájate k systému inej značky, než Bang & Olufsen.

Zásuvky POWER LINK 1-2

Tieto zásuvky sa používajú pre pripojenie k systému Bang & Olufsen. Avšak, ak je prepínač, označený LINE-L-R nastavený do polohy LINE, môžete použiť jednu zo zásuviek pre pripojenie reproduktora k systému inej značky, než Bang & Olufsen.

~

Zásuvka pre pripojenie ku zdroju napájania.

Pripojenie k systémom Bang & Olufsen

Ak chcete pripojiť reproduktory k systému, použite kábel typu Power Link.

Prepínač nastavte na príslušnom reproduktore do polohy L (ľavý) a R (pravý).

Pripojenie k systémom inej značky, než Bang & Olufsen

Použite špeciálny adaptér s obyčajnou zástrčkou (phono/RCA) na jednom konci a zástrčkou DIN na druhom ("Kábel pre linkový signál" - možný doplnok, dostupný u vášho predajcu Bang & Olufsen).

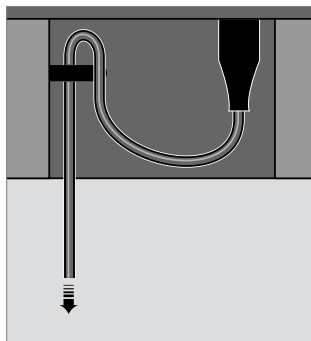
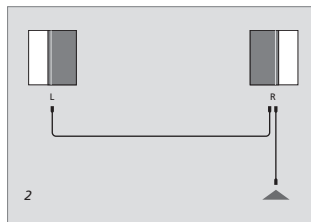
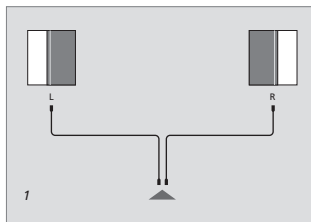
Prepínač nastavte do polohy LINE.

Pripojenia Power Link: *Tieto pripojenia nesú aj signál ľavého aj pravého kanála. Z tohto dôvodu je možné:*

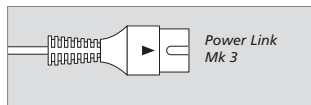
1 Viesť kábel typu Power Link zo systému Bang & Olufsen priamo ku každému reproduktoru.

Alebo

2 Viesť kábel typu Power Link zo systému Bang & Olufsen k prvému reproduktoru a potom viesť ďalší kábel Power Link k druhému reproduktoru. Toto často pomôže minimalizovať spleť káblov.



Sieťový kábel z bezpečnostných dôvodov upevnite za malý kolík predtým, než ho vyvediete zo zásuvkového oddielu.



Káble Power Link: *Káble musia byť toho typu, ktorý je na zástrčke označený trojuholníkom.*

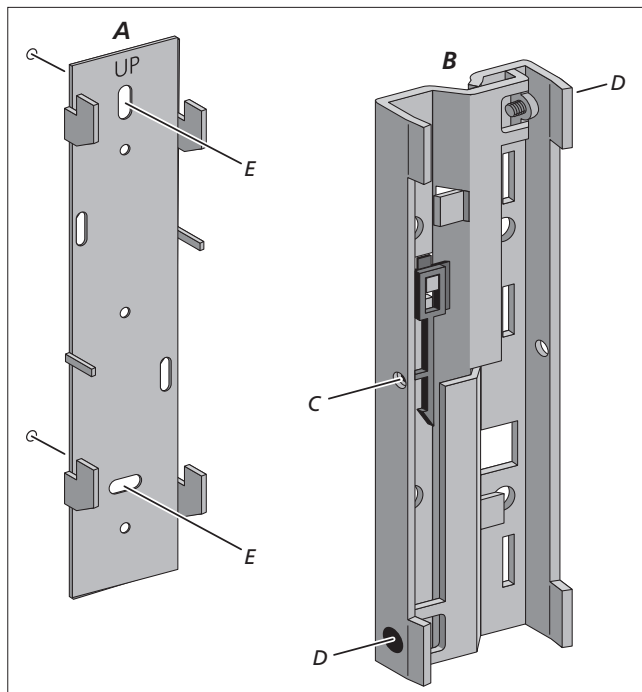
Nepoužívajte káble Power Link staršieho typu, pretože to spôsobí šum a kvalita zvuku nebude optimálna!

Sieťový kábel: *Priložený sieťový kábel a zástrčka sú zvlášť navrhnuté pre tento produkt. Pokiaľ zmeníte zástrčku, alebo poškodíte sieťový kábel, musíte si od svojho predajcu Bang & Olufsen zakúpiť nový!*

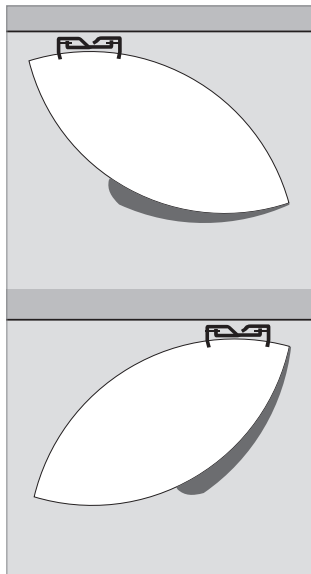
Závesný prvok na stenu

Závesný prvok na stenu sa skladá z dvoch hlavných častí. Závesný prvok (A) musí byť upevnený na stenu a závesný prvok (B) na zadnú mriežku reproduktora:

- Tieto dve časti oddelte (A – B). Ak je to potrebné, povoľte dve skrutky (D).
- Upevnite závesný prvok (B) na reproduktor v preferovanej polohe. *Pevne utiahnite dve skrutky (D)!*
- Reproduktor pridržte tam, kde ho chcete umiestniť na stenu a vyznačte obrys závesného prvku. Použite závesný prvok (A) ako šablónu na vyznačenie miest, kam chcete navŕtať diery.
- Upevnite závesný prvok (A) na stenu cez diery (E) a reproduktor zaveste na štyri háčiky.

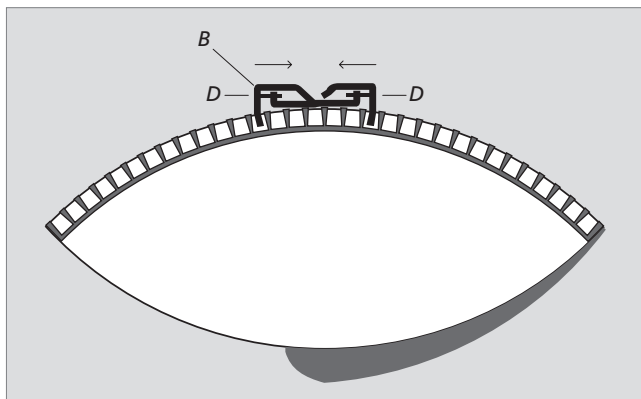


Zámok zapadne a takto zaistí tieto dve časti. Zámok je možné uvoľniť pomocou malého skrutkovača cez diery (C).



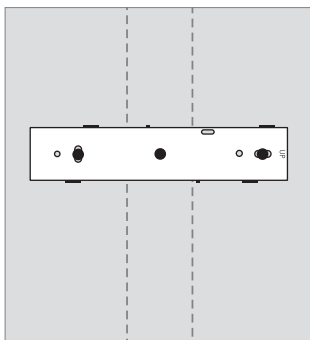
Umiestnenie závesného prvku na zadnej strane reproduktora určuje uhol medzi reproduktorom a stenou.

Pohľad zvrchu na reproduktor
a závesný prvok (B).

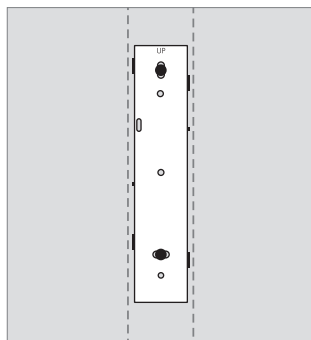


Ľahké priečky

Ak chcete zavesiť reproduktor na
sádrovú stenu alebo strop, závesný
prvok na stenu musí byť upevnený
na ocelový nosný prvok.



Pokiaľ je montovaný v horizontálnej
polohe, musíte použiť tri skrutky.
Dve skrutky do sádkokartónu cez
diery (E) a jednu skrutku do dreva
so štvorcovou hlavou cez strednú
diery závesného prvku.



Pokiaľ je montovaný vo vertikálnej
polohe, dve skrutky cez diery (E)
postačia.

**Odpad z elektrických
a elektronických zariadení
(WEEE) – ochrana životného
prostredia**



Odpad z elektrických a elektronických zariadení, súčiastok a batérií označených týmto symbolom nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom; jeho zber a likvidáciu je potrebné realizovať oddelene.

Likvidáciou odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií prostredníctvom určených zberných systémov prispievate k ochrane životného prostredia, ľudského zdravia a rozumnému a efektívnemu využívaniu prírodných zdrojov.

Zberom odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií sa predchádza možnej kontaminácii

prírodného prostredia nebezpečnými látkami, ktoré sa v tomto druhu odpadu môžu nachádzať. Váš predajca Bang & Olufsen vám poradí so správnym spôsobom likvidácie vo vašej krajine.

Ak je výrobok príliš malý na to, aby bol označený týmto symbolom, symbol sa objaví v užívateľskej príručke, v záručnom liste alebo na obale.

Všetky produkty Bang & Olufsen vyhovujú platnej legislatíve o ochrane životného prostredia na celom svete.

CE Tento výrobok je v zhode
s opatreniami smernice
2004/108/ES a 2006/95/ES.

*Technické údaje, funkcie a spôsob
ich použitia môžu byť bez
upozornenia zmenené!*

Len pre zákazníkov z Kanady

Tento digitálny prístroj skupiny
B spĺňa všetky požiadavky
kanadských smerníc pre zariadenie
spôsobujúce interferenciu.

Len pre zákazníkov z USA

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo
testované a uznané za vyhovujúce
požiadavkám na digitálne zariadenia
triedy B podľa časti 15 pravidiel
Americkej federálnej komisie pre
telekomunikácie (FCC). Tieto
obmedzenia sú navrhnuté pre
poskytnutie rozumnej ochrany proti
škodlivej interferencii v obytnej
inštalácii.

Toto zariadenie generuje, používa
a môže vyžarovať energiu v rádiovom
spektre, ak nie je inštalované
a používané v súlade s inštrukciami,
môže spôsobiť škodlivú interferenciu
rádiokomunikáciám. Nie je však
zaručené, že k rušeniu nedôjde ani
v prípade správnej inštalácie. Ak toto
zariadenie spôsobuje škodlivú
interferenciu rádiovému alebo
televíznemu príjmu, čo môžete
určiť vypnutím a zapnutím
zariadenia, užívateľ by mal skúsiť
interferenciu korigovať jedným
alebo viacerými z nasledovných
opatrení:

- Presmerovať alebo premiestniť
prijímaciu anténu.
- Zvýšiť oddelenie medzi zariadením
a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie do zásuvky
v inom okruhu, než je ten, ku
ktorému je pripojený prijímač.
- Ak potrebujete pomoc, opýtajte
sa predajcu alebo skúseného
rádio-televízneho technika.

